

des mémoires, brochures, etc., relatifs à cette mémorable controverse connue sous le nom de *Question des Rites*. La question des Rites s'est d'ailleurs présentée de nos jours sous une forme nouvelle : en effet, si la bulle *Ex quo singulari* de BENOIT XIV l'a réglée définitivement en 1742 pour les catholiques, les protestants ne sont pas d'accord sur le mot chinois à employer pour désigner la divinité, et sous le titre de « *The Term Question* », les recueils périodiques et les presses de Chine ont donné une quantité de mémoires qui n'ont pas résolu d'une manière satisfaisante le problème de savoir si Dieu était *Shang ti*, ou bien *Shin*, *T'ien*, *T'ien-tchou*, etc. <sup>1</sup>.

Mais revenons à nos ouvrages généraux. Le P. KIRCHER, de même que Du Halde, n'avait pas été en Chine, et sa *China illustrata* <sup>2</sup>, basée surtout sur des mémoires du P. Michel BOYM, polonais, n'offre guère d'intérêt que pour les missions et les arts. Avant Kircher, Juan GONZALEZ DE MENDOÇA <sup>3</sup>, augustin,

1. Cf. *Bib. Sinica*, col. 595-607.

2. Athanasii Kircheri e Soc. Jesu China monumentis qua sacris qua profanis, nec non variis naturae artis spectaculis, aliarumque rerum memorabilium argumentis illustrata, auspiciis Leopoldi Primi Roman. Imper... Amstelodami, apud Janssonium a Waesberge et Elizeum Weyerstraet, 1667, in-fol. — Id., Amst., a Jac. de Meurs, 1667, in-fol. — En holl., par Glazemaker, Amst., 1668, in-fol. — En français, par Dalquié, Amst., 1670, in-folio.

3. Historia de la cosas mas notables, ritos y costumbres del gran Reyno de la China, en Roma, Bartholome Grassi, 1585, pet. in-8. — Madrid, Pedro Madrigal, 1586, in-8. — Medina del Campo, 1595, in-8. — Çaragoça, 1587, in-8. — Anvers, Pedro Bellerio, 1596, in-8. — En italien : Roma, Bartolomeo Grassi, 1586, in-4. — Roma, Giovanni Martinelli, 1586, in-4. — Venetia, Andrea Muschio, 1586 et 1587. — Genova, G. Bartoli, 1586. — En français, par Luc de la Porte, Paris, Jeremie Perier, 1588 et 1589 ; Paris, Nicolas du Fossé, 1589, in-8 ; Paris, Abel l'Ange-